DC COMICS™

18

OS NOVOS 52!

AQUAMAN®

RETORNO DO REI?

GEOFF JOHNS

PAUL PELLETIER

SEAN PARSONS

ROB HUNTER

MAY 2013

TROPA BR 6 ANOS

★2 ANOS★ RENEGADOS

DCCOMICS.COM

DC COMICS™

18

THE NEW 52!

AQUAMAN®

RETURN OF THE KING?

GEOFF JOHNS

PAUL PELLETIER

SEAN PARSONS

ROB HUNTER

MAY 2013

TEEN

TROPA BR 6 ANOS

2 ANOS RENEGADOS

DCCOMICS.COM

ANTÁRTICA.

"QUEM DIRIA ESTARÍAMOS MAIS SEGUROS LOGO *AQUI?*"

QUANTA SORTE NÓS TEMOS? ENTRE AS MAREMOTOS E INVASÕES ALIENÍGENAS E ATAQUES DE SUPERGORILAS?

APESAR DE EU ACHAR DIFÍCIL DE ACREDITAR QUE ATLÂNTIDA SE ERGUEU DOS MARES PARA ATACAR LOGO BOSTON, ENTRE TODOS OS LUGARES.

TALVEZ ELES ODIASSEM OS *RED SOX* TANTO QUANTO *VOCÊ* ODEIA.

EMPATADOS NO SÉTIMO PERÍODO E O RECEPTO, *SAÍ!*

VOCÊ ACHA QUE É A ANTENA DE NOVO, PAT?

É A LEI DE MURPHY. VOCÊ COMEÇA A FALAR DE QUANTA SORTE VOCÊ TEM E COISAS *RUINS* ACONTECEM.

O VENTO ESTÁ SOPRANDO BEM FORTE, CARA. E ÀS VEZES, A QUEDA DE TEMPERATURA PODE--

KRRAK

É UM *TERREMOTO!*

VAMOS PARA FORA!

KEE-AAAK

CORRE!

KRRRAK

KRRRAK

KRRRAK

AAAH!!

JACOB?!

Ó, MEU DEUS.

"ARTHUR..."

"...NÓS TODOS FIZEMOS O QUE VOCÊ NOS PEDIU".

"NÓS VAGAMOS PELOS SETE MARES, CAÇANDO OS HABITANTES DA SUPERFÍCIE DE POSSE DOS NOSSOS ARMAMENTOS".

"COMO VOCÊ, NÓS ACHAMOS ALGUNS..."

VOCÊ OS QUER *VIVOS*, MURK?

NÃO *EU*. *ARTHUR*.

AL

"...ALGUNS USANDO AS ARMAS PARA *ROUBAR* DE OUTROS HUMANOS".

"ALGUNS USANDO PARA *ESCRAVIZAR* OUTROS HUMANOS".

"ESTÁ ALÉM DA NOSSA *COMPREENSÃO*".

"COMO UM RAÇA PODE INFLIGIR *VIOLÊNCIA* EM SI MESMA DESSE JEITO, ARTHUR"?

"COMO ELES PODEM ODIAR QUEM SÃO *TANTO*?"

"NÓS VIVEMOS NOSSAS VIDAS ACREDITANDO QUE O MUNDO DA SUPERFÍCIE ERA UMA AMEAÇA PARA ATLÂNTIDA".

"MAS HOJE NÓS APRENDEMOS QUE ELES SÃO UMA AMEAÇA MAIOR PARA *SI MESMOS*"

A MORTE DE UM REI

CAPÍTULO UM

GEOFF JOHNS
WRITER

PAUL PELLETIER
PENCILLER

SEAN PARSONS INKER
ROD REIS COLORIST
DEZI SIENTY LETTERER
PAUL PELLETIER, SEAN PARSONS AND ROD REIS COVER
KATE STEWART ASSISTANT EDITOR
BRIAN CUNNINGHAM SENIOR EDITOR

AQUAMAN
CREATED BY PAUL NORRIS

TRADUÇÃO: GABO
REVISÃO: RODRIGÃO PB

INDEPENDENTE DAS AÇÕES DELES CONTRA NÓS, NÓS DEIXAMOS OS HUMANOS ***RELATIVAMENTE*** ILESOS.

RELATIVAMENTE, MURK?

HOUVE SANGUE ESPIRRADO, SIM, MAS FIZEMOS O MELHOR PARA ***EVITAR*** SUAS MORTES...MESMO COM OS HUMANOS TENTANDO SEU MELHOR PARA GARANTIR AS ***NOSSAS***.

OBRIGADO, MEU REI.

É IMPERATIVO QUE NOSSAS AÇÕES ***SALVEM*** VIDAS, NÃO AS ***TOMEM***. O MUNDO VÊ ATLÂNTIDA--

QUEM SE IMPORTA ***COMO*** ELES NOS VEEM? ***DEIXE*** QUE ELES SINTAM ***MEDO***. DEIXE QUE ELES FOQUEM SEUS ***MALES*** UNS NOS OUTROS ***AO INVÉS*** DE ***NÓS***.

ELES NÃO SÃO TODOS COMO AS PESSOAS QUE NÓS ENCONTRAMOS.

ASSIM VOCÊ CONTINUA ***DIZENDO***, MAS AINDA TEMOS QUE VER O QUE VOCÊ VÊ, ARTHUR.

SE VOCÊ ESTÁ TENTANDO NOS MOSTRAR QUE HÁ UM LADO ***"BOM"*** NA HUMANIDADE--VOCÊ ESTÁ FALHANDO.

A RECUPERAÇÃO DE NOSSOS ARMAMENTOS ROUBADOS APENAS REFORÇA O QUE NÓS JÁ SABEMOS.

O MUNDO DA SUPERFÍCIE É ***PERIGOSO***.

FAÇA-ME UM FAVOR, MURK. POR UM MOMENTO TENTE SE COLOCAR NOS SAPATOS DE UM JOVEM RAPAZ NO LITORAL DE BOSTON.

ONDE?

A CIDADE QUE VOCÊ ATACOU.

DO PONTO DE VISTA DELE, ELE SÓ ENCONTROU ATLANTEANOS INUNDANDO SEU LAR E AFOGANDO PESSOAS E ENTÃO CORRENDO DAS ÁGUAS PARA MATAR AQUELES QUE AINDA RESPIRAVAM.

ELES PENSAM QUE ***ATLÂNTIDA*** ESTÁ CHEIA DE ***MONSTROS***.

O QUE ELES DIZEM SOBRE ***VOCÊ***?

MANTENHA SUA UNIDADE FOCADA EM ACHAR E DESARMAR ESSAS ARMAS ENQUANTO EU--

SINTO MUITO, SENHOR.

A ***IRMÃ*** DE ORM ESTÁ ESPERANDO POR VOCÊ NA SALA DO TRONO.

OLÁ, TULA.

POR FAVOR, VOCÊ NÃO TEM QUE--

VOCÊ GOSTARIA DE TOMAR SEU *TRONO* ANTES QUE EU ME DIRIJA A VOCÊ, *REI ARTHUR?*

NÃO, ASSIM ESTÁ BEM.

A CIDADE ESPERA ANSIOSAMENTE SEU *DISCURSO FORMAL*, MEU REI, SEU APONTAMENTO DE UM *NOVO CONSELHEIRO* E O *JULGAMENTO* DO SEU *ANTERIOR*. MAS EU NÃO ESTOU AQUI PARA INQUIRI-LO SOBRE NADA DISSO.

EU LIDEREI MINHA UNIDADE ATRAVÉS DO *QUINTO MAR*, RECLAMAMOS E ELIMINAMOS DIVERSOS ESTOQUES DE ARMAS.

EU APRECIO ISSO.

SE É MEU *DEVER* COMO LÍDER DA *CORRENTEZA* PARA SEGUIR SUAS ORDENS SOB A SOMBRA DO SIGILO, MAS É MEU *DEVER* COMO *IRMÃ* TE PERGUNTAR SOBRE ORM.

O PAI DELE ERA O MEU. E APESAR DE NÃO SERMOS IRMÃOS, ORM AINDA É UM *IRMÃO* PARA NÓS *DOIS*.

ELES VÃO *MATÁ-LO?*

EU NÃO VOU DEIXÁ-LOS MATAR NOSSO IRMÃO, TULA.

MAS ELES PLANEJAM SUA EXECUÇÃO PELOS SEUS CRIMES PERCEBIDOS, NÃO É ISSO?

S M, MAS VOCÊ PRECISA CONFIAR EM MIM-- EU VOU CUIDAR DISSO. EU NÃO POSSO TRAZÊ-LO DE VOLTA, MAS EU POSSO PROTEGÊ-LO.

SIM, MEU REI.

HÁ MAIS ALGUMA COISA?

SEU ANTIGO CONSELHEIRO. VULKO.

ELE ESTÁ ESPERANDO SEU PRÓPRIO JULGAMENTO AQUI POR COMEÇAR A GUERRA ENTRE A SUPERFÍCIE E ATLÂNTIDA.

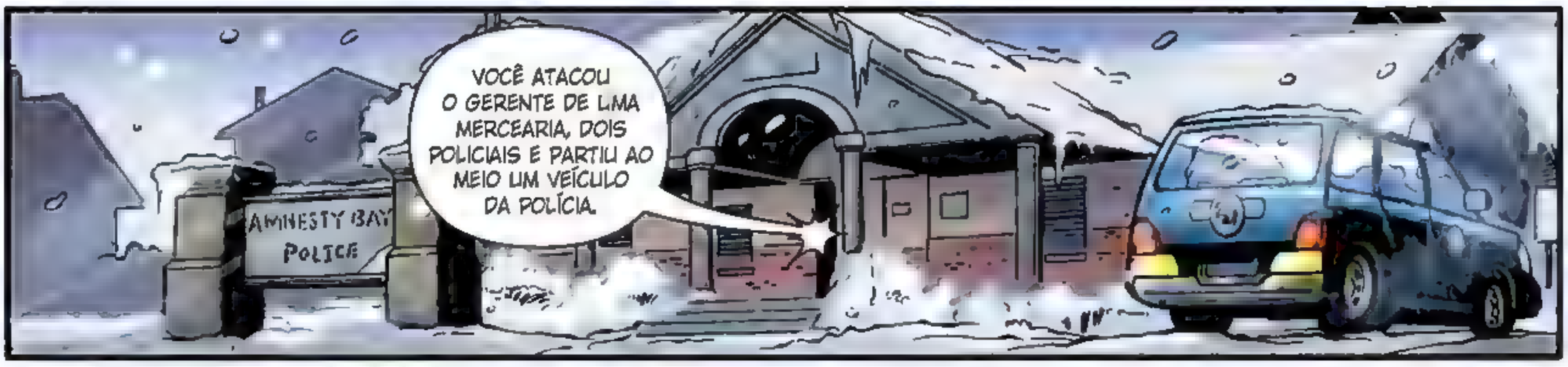
EU ESTOU CIENTE DISSO.

MAS SE EU ESTIVESSE PROCURANDO POR ALGUÉM QUE HOUVESSE ROUBADO NOSSAS ARMAS E AS ESTIVESSE VENDENDO, EU PERGUNTARIA A VULKO SOBRE COMO ACHÁ-LAS.

ELE PODE TER *TRAÍDO* ATLÂNTIDA--

--MAS ELE AINDA SABE *MUITAS* COISAS.

"MERA!"

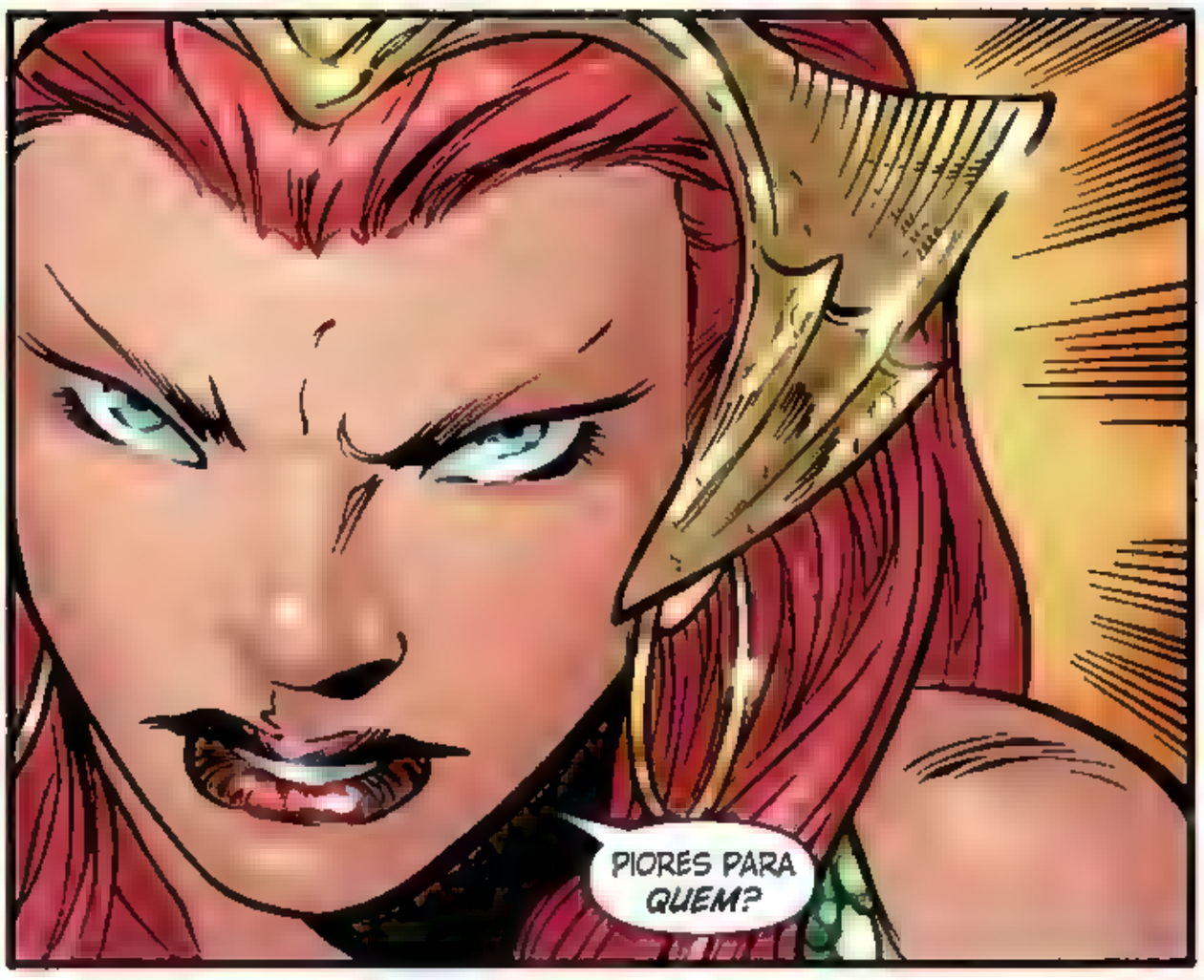

AMNESTY BAY
POLICE
VOCÊ ATACOU O GERENTE DE UMA MERCEARIA, DOIS POLICIAIS E PARTIU AO MEIO UM VEÍCULO DA POLÍCIA.

AQUELE GERENTE DE LOJA ERA UM PORCO, OS POLICIAIS E O VEÍCULO DA POLÍCIA ESTAVAM NO CAMINHO IMPEDINDO QUE EU *SALVASSE* A VIDA DE UMA MULHER.
ACUSAÇÕES FORMAIS FORAM FEITAS CONTRA VOCÊ.

O QUE *ISSO* SIGNIFICA?
PRISÃO?
QUER DIZER QUE VOCÊ PODE CUMPRIR PRISÃO OU--
EU VIM AQUI PORQUE ARTHUR TINHA ME DITO PARA MOSTRAR A VOCÊS A CORTESIA, MAS EU *NÃO* VOU OUVIR AMEAÇAS.

EU TENHO UM CÃO PARA ALIMENTAR.
EU ESTOU INDO.

VOCÊ QUER MESMO *ADICIONAR* RESISTÊNCIA À PRISÃO A TODO O RESTO? VOCÊ TENTA SAIR AGORA E VAI DEIXAR AS COISAS *PIORES.*


PIORES PARA *QUEM?*

AS PRISÕES ATLANTEANAS.

REI ARTHUR?

EU SOU *URN*--O GUARDIÃO DESTAS PRISÕES. TRÊS DOS MEUS GUARDAS MORRERAM QUANDO O MÍSSIL ATINGIU.

EU SINTO OUVIR ISSO.

NÓS VIGIAMOS VULKO POR DIAS. QUANDO ELE PASSARÁ PELO PROCESSO DO JULGAMENTO PARA QUE OS *MORTOS* POSSAM TER SUA *PAZ?*

O JULGAMENTO ESTÁ PRÓXIMO, URN.

MEU REI.

COMO EU POSSO SERVI-LO?

NÃO *OUSE* SE CURVAR PARA MIM, VULKO. ERGA-SE E OLHE NOS MEUS OLHOS.

EU SEI QUE VOCÊ NUNCA VAI ME PERDOAR, E NEM OS ATLANTEANOS, MAS SE *SACRIFICAR* NOSSO RELACIONAMENTO E MINHA POSIÇÃO COM MEU POVO ERA EXIGIDO PARA RETORNAR VOCÊ AO TRONO--

--EU NÃO TENHO REMORSOS.

NEM PELAS *CENTENAS* QUE MORRERAM POR SUA CAUSA?

NENHUM.

VOCÊ NÃO É DO TIPO QUE PERDE TEMPO COM PESSOAS COM QUEM NÃO QUER INTERAGIR. VOCÊ VEIO ATRÁS DE CONSELHO, NÃO FOI?

EU ESTOU *FELIZ* EM DÁ-LO.

ALGUÉM TEM COLETADO ARMAS DE FOGO ATLANTEANAS PERDIDAS E AS ESTÁ VENDENDO PARA O TIPO ERRADO DE PESSOA.

ALGUMA IDEIA DE QUEM PODE ESTAR ENVOLVIDO?

SIM.

EU PASSEI ***MUITOS ANOS*** NO MUNDO DA SUPERFÍCIE DEPOIS QUE FUI BANIDO DE ATLÂNTIDA POR APOIAR A SUA MÃE E ENTÃO VOCÊ.

NOS MEUS TEMPOS VIVENDO ACIMA, EU ENCONTREI MUITOS HOMENS QUE ERAM COMO O DR. SHIN. HOMENS QUE ESTAVAM ***ANSIOSOS*** PARA ACHAR PROVA DE ATLÂNTIDA E--VIVA OU MORTA-- LUCRAR COM ISSO.

HOUVE UM EM PARTICULAR PELO QUAL EU COMEÇARIA, QUE VOCÊ SE LEMBRARÁ. UM QUE VOCÊ JULGOU ESTAR MORTO.

UM HOMEM CHAMADO ***PETER MORTIMER.***

O TRAFICANTE DE ARMAS.

O SAQUEADOR.

VOLTE A QUALQUER HORA, MEU REI.

EU ESTAREI AQUI.

PRONTO PARA SERVI-LO!

PARECE OUTRO *CANHÃO DE PULSO* ATLANTEANO. ISSO VALE CINQUENTA MIL FÁCIL, FÁCIL.

ISSO NÃO É UM CANHÃO DE PULSO.

ELE ESTÁ CERTO. ESTÁ COBERTO COM ALGAS. E ESTÁ EXECRANDO ALGUM TIPO DE FLUIDO.

ELE FAZ MEUS OLHOS COCAREM.

OLHE AS PONTAS AQUI. TEM ALGUM TIPO DE GATILHO--

--AAHHH!

AQUELA COISA O TRANSFORMOU EM *GOSMA!*

É VERDADE.

AUMENTE O PREÇO PARA *CEM MIL.*

E PAREM DE *BRINCAR* COM A MERCADORIA.

SAQUEADOR?

OUTRO CARREGAMENTO FOI ATINGIDO PELOS ATLANTEANOS. EU NÃO TENHO CERTEZA QUANTO TEMPO MAIS PODEMOS NOS ESCONDER DELES--

EU *NÃO QUERO* ME ESCONDER. LOCALIZE UM GRUPO DE BUSCA ATLANTEANO E NOS LEVE ATÉ LÁ.

"EU TENHO UM NOVO PLANO--COM UM *PAGAMENTO* MAIOR."

BEM?

REI ARTHUR ME GARANTIU QUE ELE VAI PREVENIR QUE ELES FAÇAM ALGUM MAL A ORM.

ORM. SEU IRMÃO AINDA É ***REI ORM*** PARA MIM, TULA.

A LEI ATLANTEANA DISCORDA DE VOCÊ, MURK.

A LEI ATLANTEANA FOI ESCRITA EM UMA ERA NA QUAL O MUNDO DA SUPERFÍCIE ERA DIFICILMENTE UM PERIGO PARA NÓS. É SÓ UMA QUESTÃO DE TEMPO ANTES QUE A VIOLÊNCIA QUE ELES INFLIGEM NELES MESMOS ACHE SEU CAMINHO ATÉ ATLÂNTIDA.

E OS HUMANOS LÁ EM CIMA.

VOCÊ VIU O QUE ELES PODEM FAZER.

ARTHUR ME ***GARANTIU*** QUE ORM NÃO SERÁ FERIDO. EU VOU ACEITAR SUA PALAVRA.

COMO VOCÊ PODE CONFIAR TÃO ***CEGAMENTE*** EM ARTHUR? NÓS NÃO PODEMOS CONTAR COM ARTHUR, TULA.

NÓS PRECISAMOS VOLTAR PARA AQUELE INFERNO DE LUGAR--

--PARA QUE POSSAMOS SALVAR SEU IRMÃO ***NÓS MESMOS.***

"NÓS NÃO PODEMOS **CONFIAR** QUE O MUNDO DA SUPERFÍCIE FAÇA O QUE É **CERTO** PARA NÓS, TULA."

OOMEZOOMEZOOMEZOO

EU NÃO VOU ENFRENTAR VOCÊS, MAS EU **VOU** PARA CASA.

"ELES NOS *ODEIAM.*"

CHANK

EU *TENTEI* SER *EDUCADO.*

ASSIM COMO **EU.**

ISSO FICOU MUITO FORA DE MÃO, MERA...

QUEM É *VOCÊ?*

EU SOU A OFICIAL WATSON.

ARTHUR CRESCEU NESSA CIDADE ANTES DE SER CONHECIDO COMO AQUAMAN. EU O CONHECI NA ESCOLA.

NÃO MUITO BEM, EU ADMITO, MAS BEM O SUFICIENTE PARA SABER QUE NÃO IMPORTA O QUE OS OUTROS DIGAM SOBRE ELE LÁ FORA-- TANTO FAZ SE FOI ELE QUE LIDEROU ATLÂNTIDA CONTRA NÓS OU NÃO-- ELE É UM ***BOM HOMEM.***

E ELE NÃO ESTARIA COM VOCÊ SE VOCÊ NÃO FOSSE UMA ***BOA MULHER.***

NÃO HÁ JUIZ NO MUNDO QUE VAI SENTENCIÁ-LA À CADEIA DEPOIS DE TUDO QUE VOCÊ FEZ PARA NOS AJUDAR.

MAS VOCÊ PRECISA RESPEITAR AS LEIS E TRABALHAR COM ELAS SE VOCÊ QUER SER PARTE DA NOSSA SOCIEDADE.

APENAS VOLTE PARA DENTRO E CONVERSE. NÓS VAMOS RESOLVER ISSO.

MUITO BEM. EU VOU--

FWOOOSHH

NNNHH!

A *N-NEVE* EU N-NÃO POSSO...

NNG!

FKOOOMMM

FILHA DE XEBEL.

VOCÊ ME LEVARÁ AO SEU POVO...

...E OS SETE MARES SERÃO MEUS DE NOVO.

A SEGUIR:
PARA O TRIÂNGULO DAS BERMUDAS

renegadoscomics.blogspot.com.br/
facebook.com/groups/308288665953952/
e-mail: renegadoscomics@gmail.com

CÉREBRO, O QUE FAREMOS AMANHÃ A NOITE?
A MESMA COISA QUE FAZEMOS TODAS AS NOITES, PINKY... LER MAIS UM SCAN FEITO PELO RENEGADOS!
ESPECTRAL
NIGHTWING

WANTED

TROPA BR

TROPA BR

6 ANOS

VENHA FAZER PARTE DESTA EQUIPE

CONTATO: SANDRO-VICTORIA@HOTMAIL.COM
JACK.PURSUIT@HOTMAIL.COM ANDRE.BR.657@GMAIL.COM

TROPABR.BLOGSCAN.BLOGSPOT.COM.BR